

Dillenberg-Schule

Sonderpädagogisches Förderzentrum im Landkreis Fürth
Teilzentrum II: Hauptschulstufe

Breslauer Straße 5 · 90556 Cadolzburg · Tel 09103-1031 · Dillenberg-Schule@web.de

Informationen zum Kind

Zanyarîne ji bo zaroyî

Kurdisch

kurdî

Kann Ihr Kind in Ihrer Sprache lesen? ja nein
Zaroyê/a we dikare bi zimanê we bixwîne? erê na

Kann Ihr Kind in Ihrer Sprache schreiben? ja nein
Zaroyê/a we dikare bi zimanê we binivîse? erê na

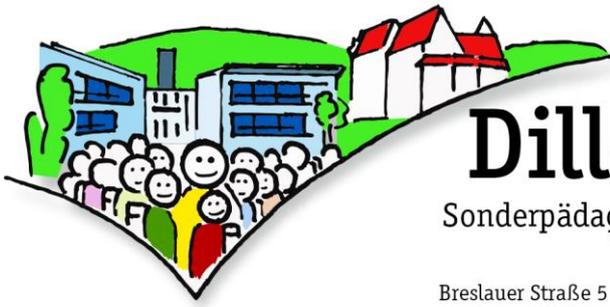
Spricht Ihr Kind Englisch? ja nein
Zaroyê/a we bi Înglîzî diaxive? erê na

Kann Ihr Kind lateinische Buchstaben/ Englisch lesen? ja nein
Zaroyê/a we dikare tîpên latînî/ Înglîzî bixwîne? erê na

Spricht Ihr Kind eine zweite Sprache? ja nein
Zaroyê/a we zimanekî duyemîn diaxive? erê na

Welche Sprachen spricht Ihr Kind? _____
Bi çi zimanan zaroyê/a we diaxive? _____

Kann Ihr Kind rechnen? ja nein
Zaroyê/a we hejmartinê dikare? erê na
 bis 10 bis 100 bis 1000 über 1000
 heya 10 heya 100 heya 1000 zêdetirî 1000



Dillenberg-Schule

Sonderpädagogisches Förderzentrum im Landkreis Fürth
Teilzentrum II: Hauptschulstufe

Breslauer Straße 5 · 90556 Cadolzburg · Tel 09103-1031 · Dillenberg-Schule@web.de

Informationen für die Eltern

- In den ersten Wochen wird Ihr Kind einfache Wörter und Begriffe auf Deutsch lernen.
Di heftiyên ewilî de zaroka we wê fêrî gotin û peyvên sivik yên Almanî bibe.
- Ihr Kind wird die Schrift lernen.
Zaroka we wê hînî nivîsê bibe.
- Wir bemühen uns, dass Ihr Kind versteht, worum es geht.
Em ê bi giranî hewl bidin ku zaroka we mijarê fam bike.
- Wenn Ihr Kind etwas nicht versteht, darf es das ehrlich sagen.
Eger tiştek hebe, zaroka we fam neke, dikare her dayim ji me re bi rastî bêje.
- Wir können ihm dann besser helfen.
Wê demê em dikarin baştir alîkariyê bikin.
- Der Lehrer oder die Lehrerin darf das Kind nicht bestrafen, weil es etwas nicht weiß.
Eger zaroka we bi tiştekî nizanibe, mamoste nikare cezayê bidê.
- Wir möchten Sie bitten, Ihrem Kind zu helfen.
Em ji we hêvî dikin, hûn alîkariya zaroka xwe bikin.
- Fragen Sie Ihr Kind, was es gelernt hat.
Ji zaroka xwe bipirsin, fêrî çi bûye.
- Es ist in Deutschland üblich, dass die Eltern mit ihren Kindern den Schulranzen aufräumen.
Li Almanya rojane ye, dê û bav çentê zarokan yên dibistanê serrast bikin.
- Es ist in Deutschland üblich, dass die Kinder Hausaufgaben bekommen.
Li Almanya zarok „Dersa Malê“ digirin.
- Die Aufgaben werden notiert.
Hîndariyên ji bo dersa malê, di pêşî de tînin nivîsandin.
- Die Aufgaben müssen nachmittags vom Kind bearbeitet werden.
Divê dersa malê piştî nîvro ji aliyê zarokê ve bê çêkirin.